

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1952)**

Heft 1

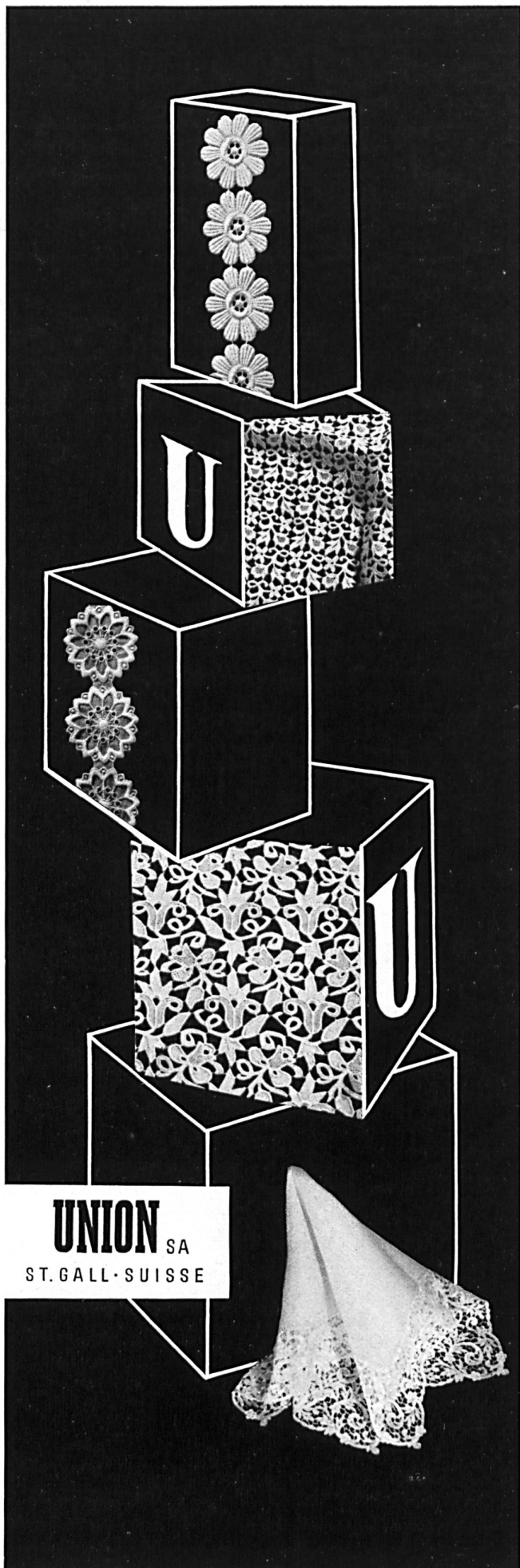
PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

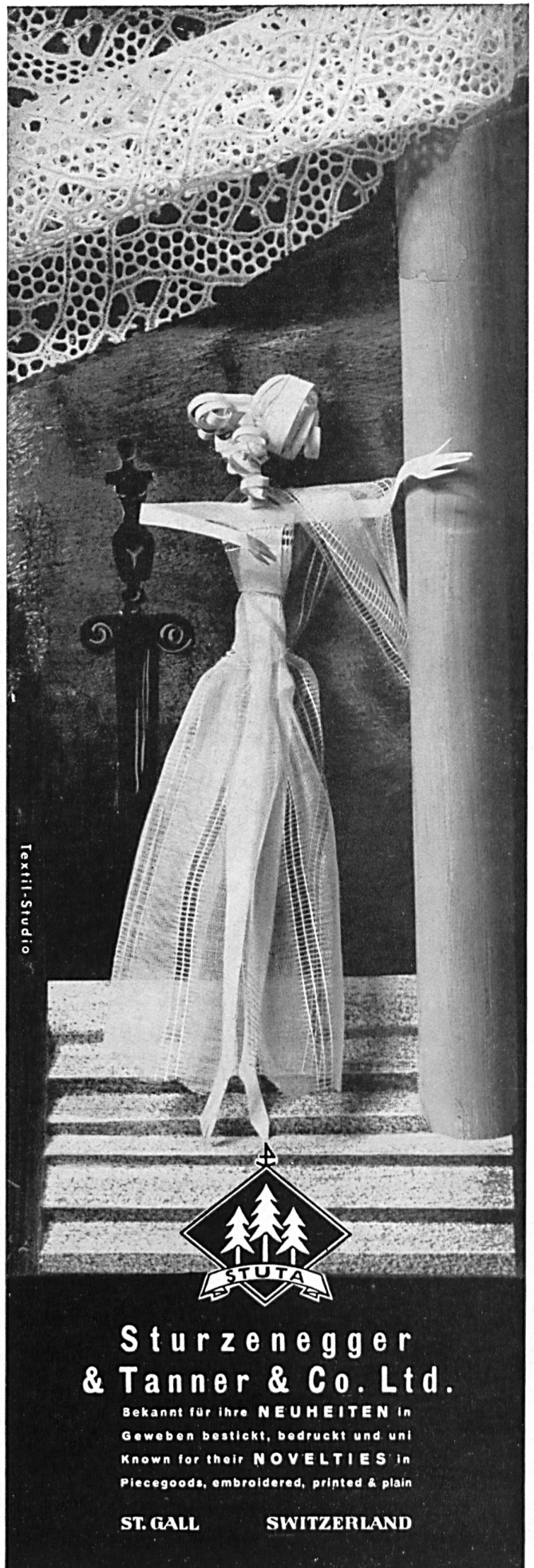
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**UNION** SA  
ST. GALL · SUISSE



Textil-Studio



**Sturzenegger  
& Tanner & Co. Ltd.**

Bekannt für ihre **NEUHEITEN** in  
Gewebe bestickt, bedruckt und uni  
Known for their **NOVELTIES** in  
Piecegoods, embroidered, printed & plain

**ST. GALL SWITZERLAND**

*Emil Wild & Co.*  
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS  
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800  
E W  
C

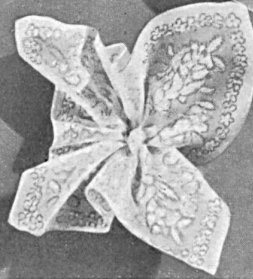
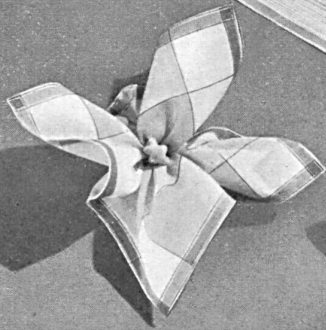
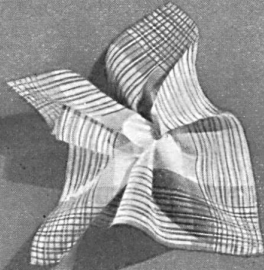
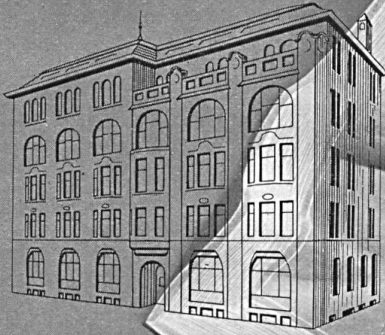
OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED  
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS. DISPOSING  
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

*Pierrette*

**WETTER & CO**  
**HERISAU**

Embroideries — Guipure-Laces  
Fine cotton piece goods

*Max Zürcher & Co.* ST. GALL



*Curtain Nets*  
*Tulles Rideaux*



**SWISS NET COMPANY Ltd.**  
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND

*SEILER-ARAU*

**fama**

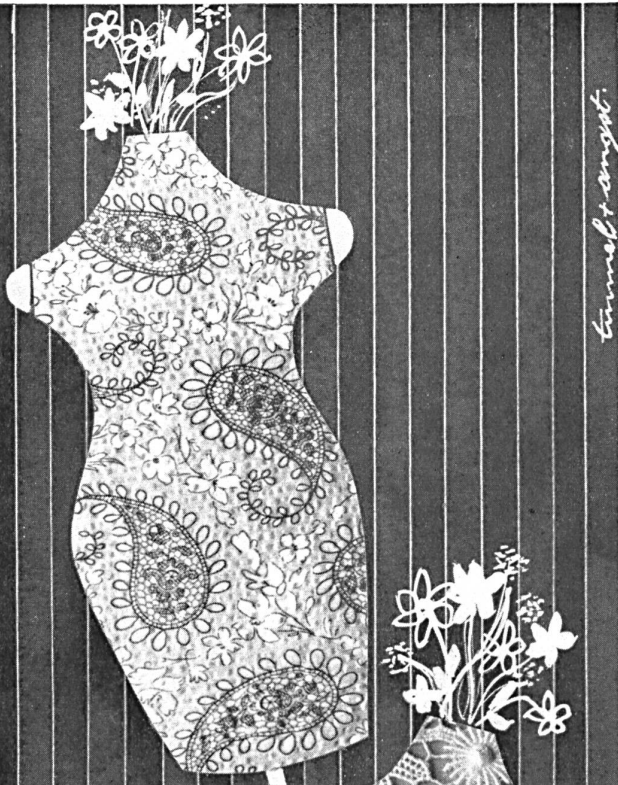
translucent horn imitation buttons for men's and rain-wear, in a rich variety of shades mottlings and forms

**MATTER BROS. LTD.**  
**KÖLLIKEN**  
 (Switzerland)

*tunnel + sample*

**TE**

**TEXTIL-EXPORT LTD.**  
 ST. GALL  
 COTTON YARNS AND THREADS



*trümpel + angest.*



THE TRADEMARK  
OF A CENTURY



**REICHENBACH & CO.**

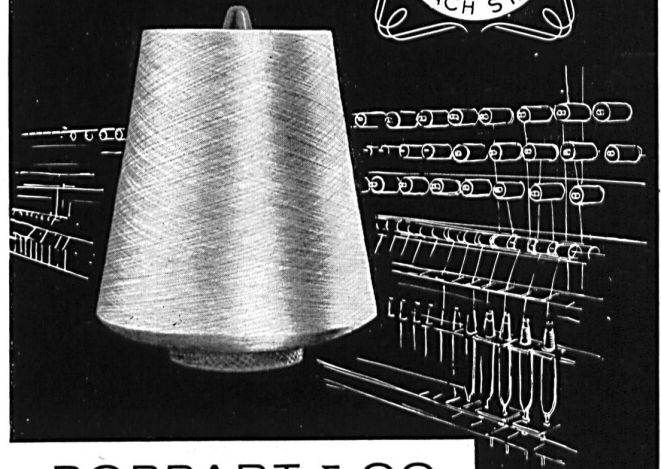
ST. GALL · SWITZERLAND



ED. **Sturzenegger** AG

ST. GALL SWITZERLAND

RETORDERIE - ZWIRNEREI - DOUBLERS



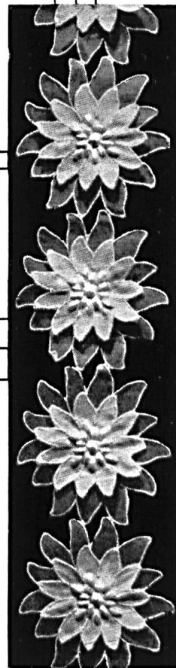
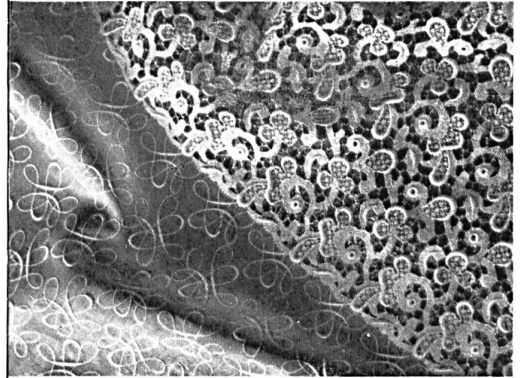
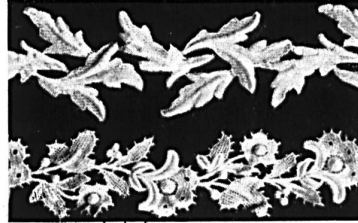
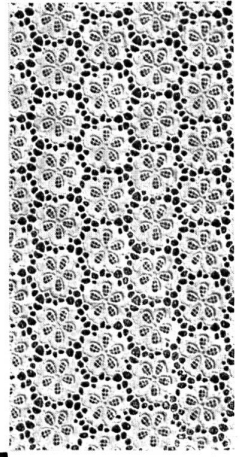
**BOPPART & CO**

GOLDACH ST. GALL SUISSE

ROBERT  
HALTER. S.A.  
ST. GALL

*Dentelles  
au fuseau*

Neuburger & Co. Ltd.  
St. Gall

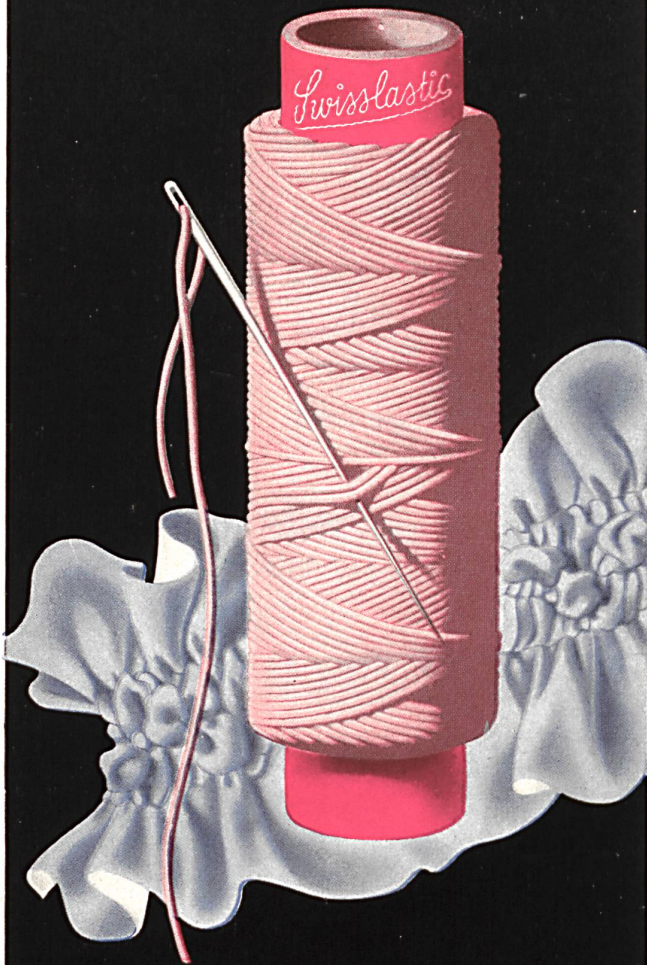


Embroideries

Laces

Novelties

FIL ELASTIQUE A COUDRE

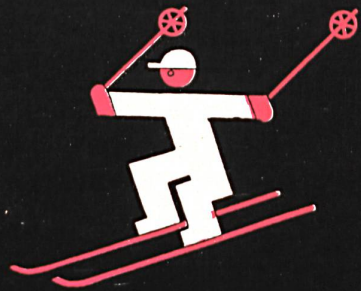


*Swisslastic*  
Fil élastique à coudre

*pour coudre pour tricoter  
pour l'industrie*

OSCAR HAAG  
Kusnacht-Zurich (Suisse)

*Fils de caoutchouc modernes*



**KNEUBÜHLER & Cie.**  
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
Manufacture de vêtement sport et manteaux  
Sportkleider- und Mäntelfabrik  
Sportkleding- en mantelfabriek



Specializing in printed  
handkerchiefs - furnishing  
Voile - Imago - Organdie



MAVIR - ZÜRICH

TALACKER 35



FABRICATION DE TISSUS POUR MODES • RUBANS • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • ECHARPES

RUBANS • FABRICATION DE TISSUS POUR MODES • ECHARPES

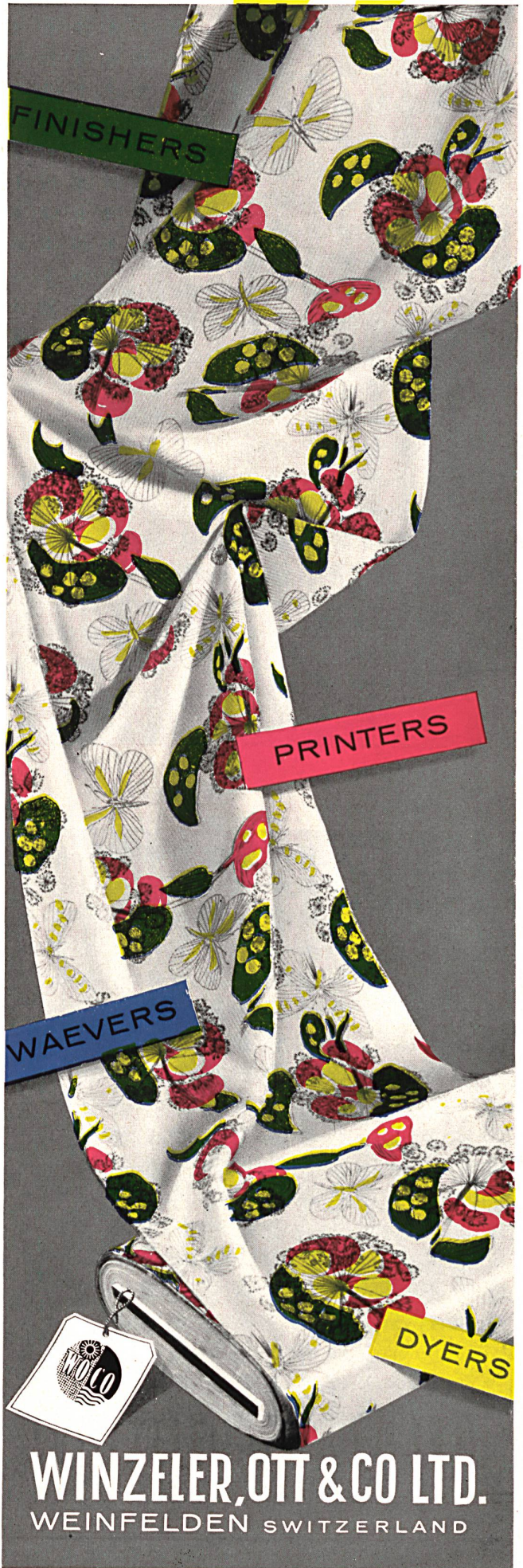
FABRICATION DE TISSUS POUR MODES • RUBANS • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • ECHARPES

ECHARPES • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • RUBANS

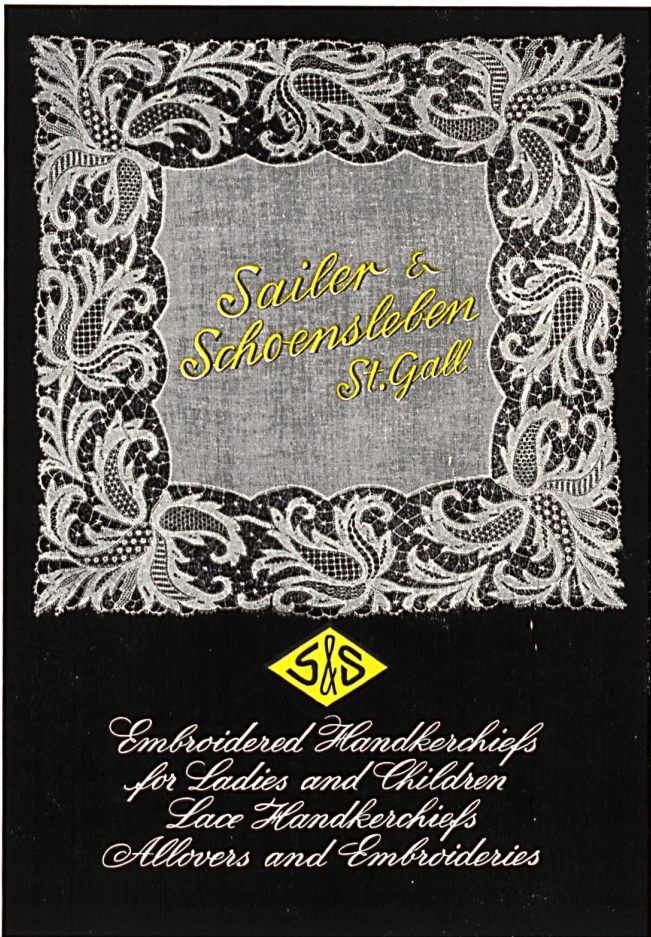


**SAGER & CIE.**

**DÜRRENÄSCH**  
SUISSE  
SWITZERLAND



**WINZELER, OTT & CO LTD.**  
WEINFELDEN SWITZERLAND



*Embroidered Handkerchiefs  
for Ladies and Children  
Lace Handkerchiefs  
Allovers and Embroideries*



*Retorderie et Cissage*  
*Albrecht & Morgen S.A.*  
*St-Gall*

**Spécialisés en tissus de coton fins**

Tissus Fantaisie pour blouses et robes

Voiles et Marquises pour rideaux

Popelines et Gabardines, pour chemises et pour la confection pour dames

Tissus imprégnés pour manteaux de pluie

*Nylon*

The ideal material for  
blouses  
dresses  
lingerie

"PERLNYL"

**APPENZELLER-HERZOG & CO.**

RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEFA near ZURICH

*Weve*

# A. G. WEBEREI WETZIKON

*Leinen- und Baumwollweberei*

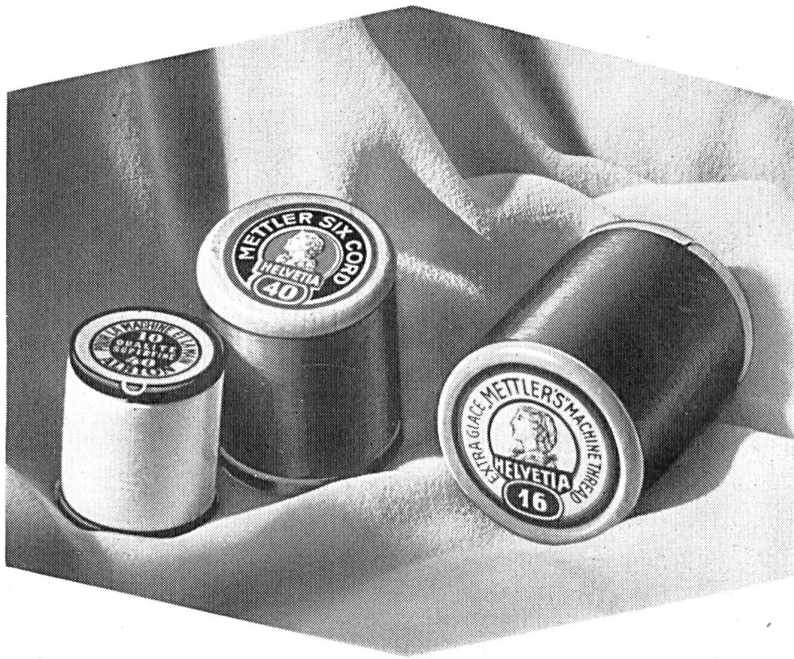
*Zürich*

## SPEZIALITÄTEN

*Bazins (Streifsatins) — Bettdamaste*

*Leintuchstoffe in Halbleinen und Baumwolle — Tisch- und Küchenwäsche*

*Eigene Bettwäschefabrik*



*Mettler*

*High quality Swiss-cotton-thread*

*Fil suisse de première qualité*

*Bester Schweizer — Nähfaden*

*Hilos de algodón*

*de primera calidad*

**E. Mettler-Müller**

A. G.  
S. A.  
Ltd.

**Rorschach**



**Zwicky & Co.**  
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.  
Zwicky Wallisellen

Seidenzwirne aller  
Art roh und gefärbt  
für Weberei,  
Wirkerei und  
Strumpffabrikation.  
Näh- Stick- und  
Knopflochseiden.  
Merc. Nähfaden.  
Strang- und  
Strumpffärberei.

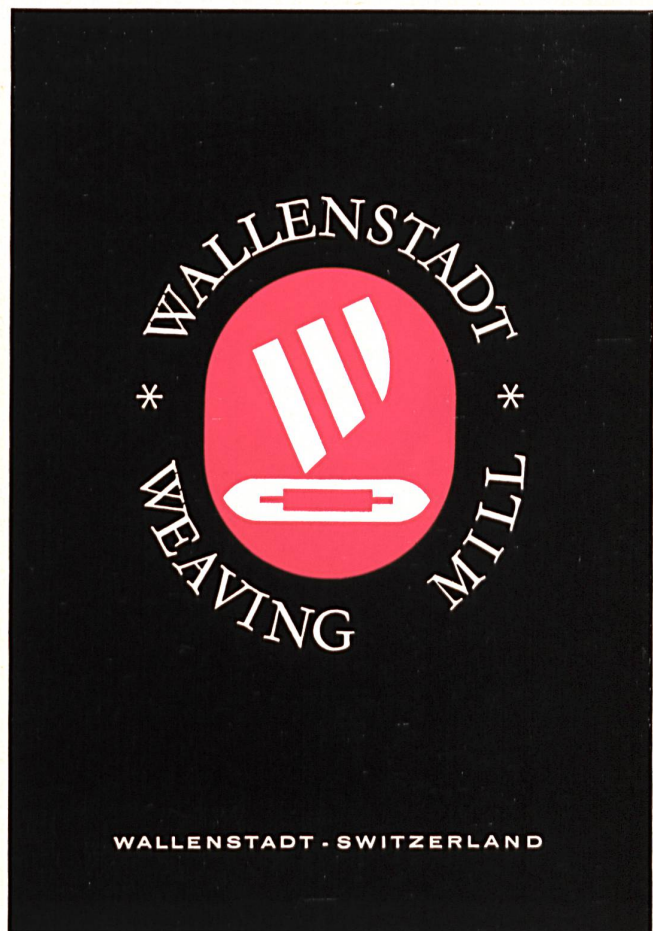
Fils retors de  
soie de tout  
genre, écrus  
et teints pour  
le tissage,  
le tricotage et  
la bonneterie.  
Soies à coudre, à  
broder et pour  
les boutonnières.  
Coton mercerisé  
à coudre.

Teinture en  
flottes et  
de bas.



**Opaline**  
FABRICATION SUISSE

A. NAEGELI  
Fabriques de Bonneterie  
Berlingen & Winterthour  
Société Anonyme  
Winterthour



ELEGANCE · EXCLUSIVENESS  
EFFICIENCY

**JAKOB SCHLÄPFER**  
EMBROIDERIES

ST. GALL

*tennis x angot*

**Uster**

*Bas  
de haute qualité*

WIRKEREI S. A. USTER-ZURICH

**E. Mettler-Müller Ltd.**  
Rorschach

Dessin No. 2679

Dessin No. 2998

Dessin No. 2963

Dessin No. 3093

Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery  
Napperons brodés et de dentelles  
Mantelitos bordados y de encajes

*France & angst*

Crêpe lavable

Plumetis

Piqué

Flockprint

*Jacob Baenziger A.G.*

SWISS TEXTILES ST. GALL



# Schneidinger Brothers Zurich

*Wysada*

SILK MANUFACTURERS  
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,  
plain and Fashion Fabrics in Silk,  
Rayon, Staple Fibre and Nylon

Nouveautés en tissus imprimés  
et tissus unis et façonnés en soie,  
rayonne, fibranne et nylon

**PALMA & Co. AG., ZURICH**  
Furnishing Fabrics, Volles  
Marquissettes, Table covers

TISSAGE DE SOIERIES

E. *Schubiger*

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE  
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE  
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE

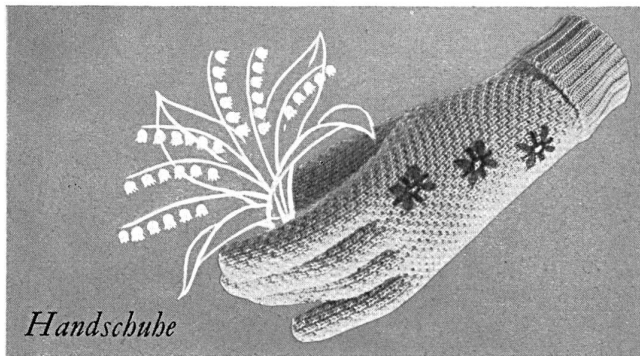


WOLLSTOFFE

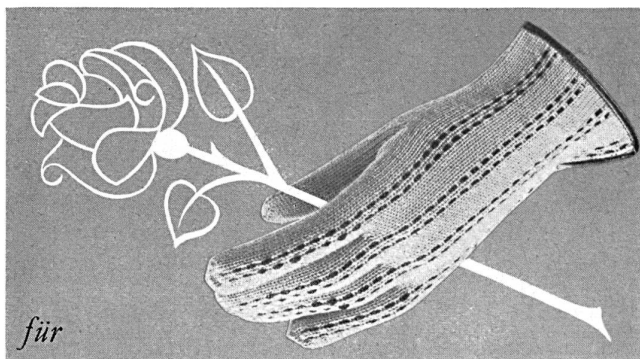
F. & E. STUCKI'S SÖHNE

TUCHFABRIK

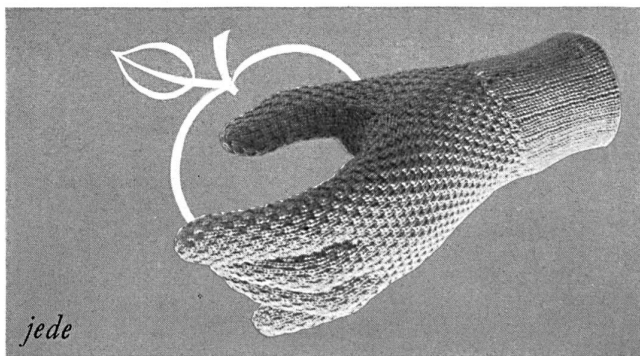
STEFFISBURG (BERN)



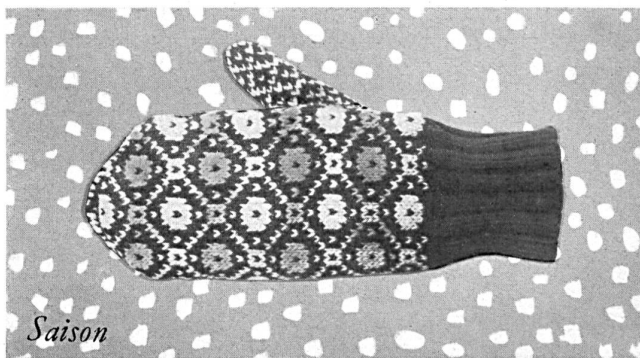
*Handschube*



*für*



*jede*



*Saison*



SOLFIX AG. HERISAU / Schweiz

*Abteilung Handschubfabrik*

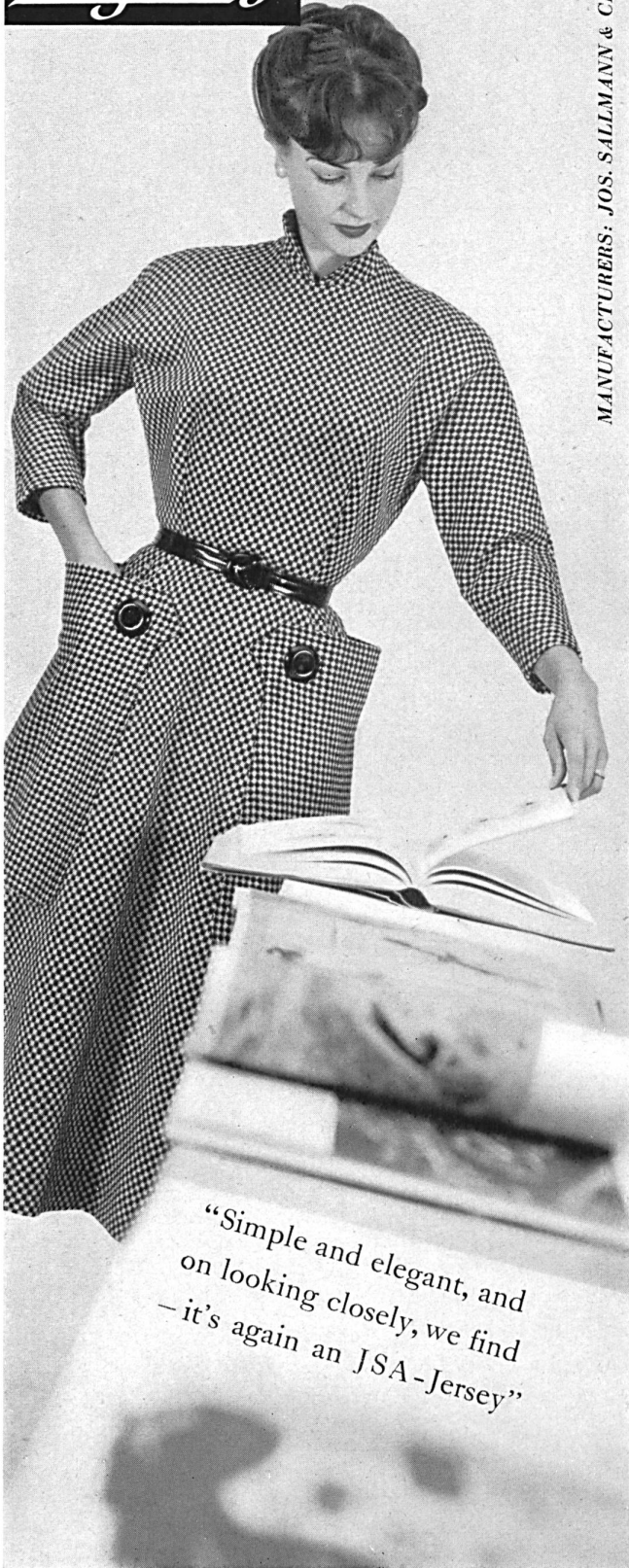
*Spezialität: Norweger Sport-Handschube und Fäustlinge für Damen, Herren und Kinder, in reichhaltigem und schönem Farbsortiment.*

*Spécialités: Gants de sport norvégiens et moufles pour dames, messieurs et enfants, grand choix de coloris attrayants.*

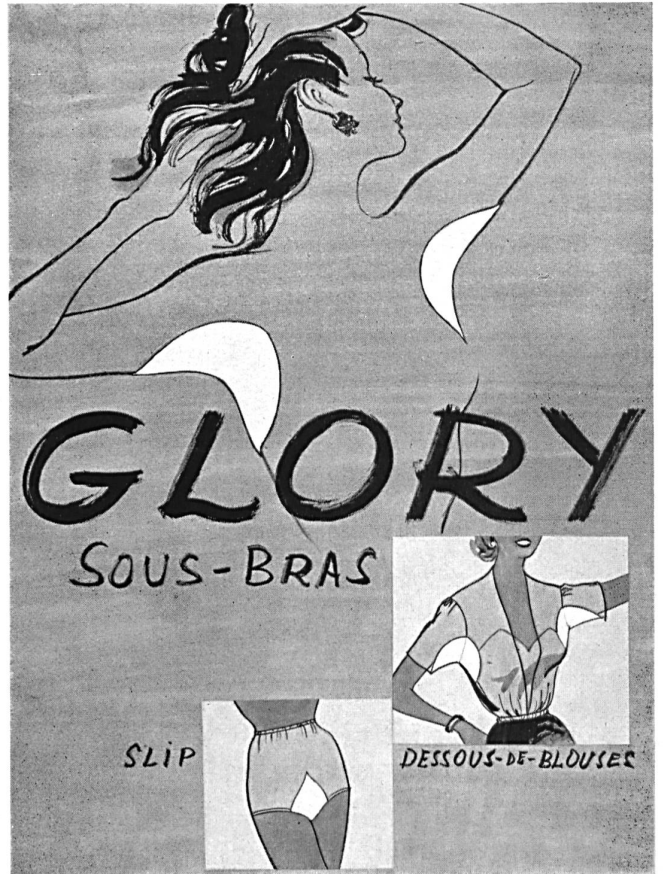
*Speciality: Norwegian sport gloves and mittens for ladies, gentlemen and children in rich and attractive colour assortments.*

*Jsa-Jersey*

MANUFACTURERS: JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL



"Simple and elegant, and  
on looking closely, we find  
— it's again an JSA-Jersey"



Fabriqués par: ALFRED ROSENSTIEL, Zurich 26



 *Swanettes*  
FABRICATION SUISSE

*Puff & Co. S.A., Berne*





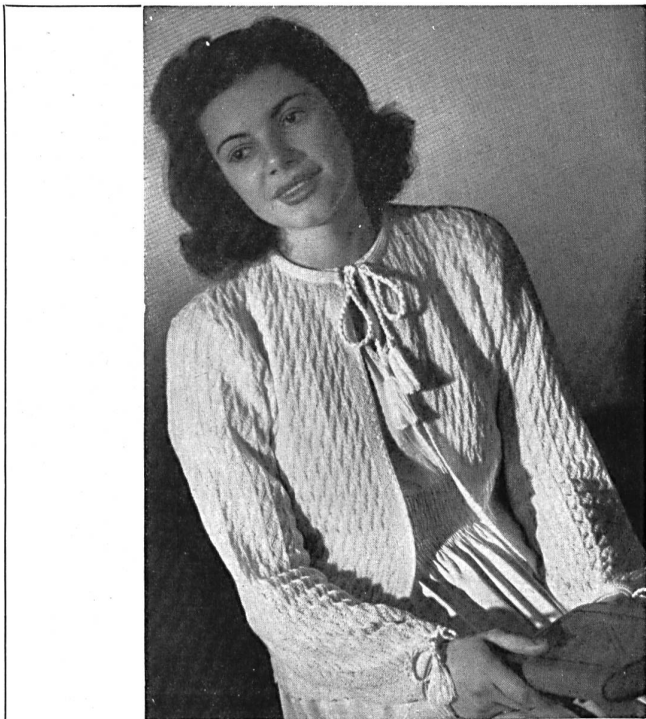
**ROBORO**

Bathing Suits

Jumpers and Cardigans - Babies' Underwear and Garments  
Pullover and Gilets - Articles pour bébés - Costumes de bain

Knitting Works

**J. F. Rohrer-Bolliger** Fabrique de Bonneterie **Romanshorn**



Les jolies Liseuses

Les sous-vêtements tricotés élégants en laine fine  
pour l'hiver et en fil d'écosse léger pour l'été.

Fabricants :

**RUEGGER & Co., ZOFINGUE**  
(Suisse)



**Le dernier cri de la saison:**

le pull de sport avec manches  
kimono en velours de coton.  
Toutes une gamme de teintes mode.

Carte de nuances et liste des dépositaires par **VOLLMOELLER**,  
Fabrique de Bonneterie Uster / Suisse

Foto: Hoenig



**MANUFACTURE DE CRAVATES CROIX D'OR S. A.**

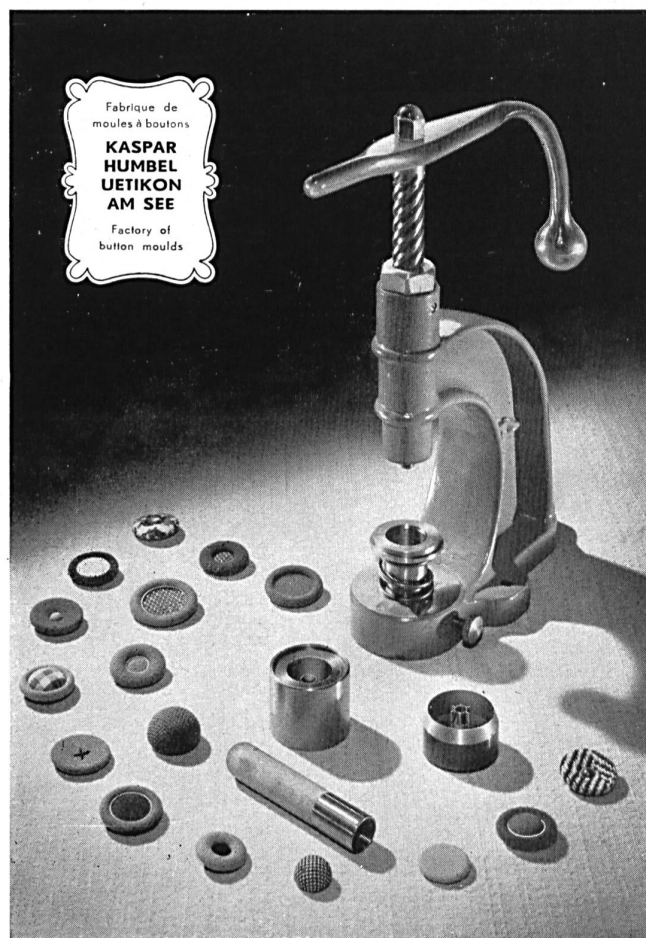
Anciennement A. et H. ZIVI Société Anonyme

*Ties - Scarves*

GENEVA - 40, rue du Stand

Telephone: 4 52 12/13

Telegrams: Halef



**Hirzel & Co., Ltd. Zurich**

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,  
also Jacquards, specialised in yarn dyed articles  
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics*

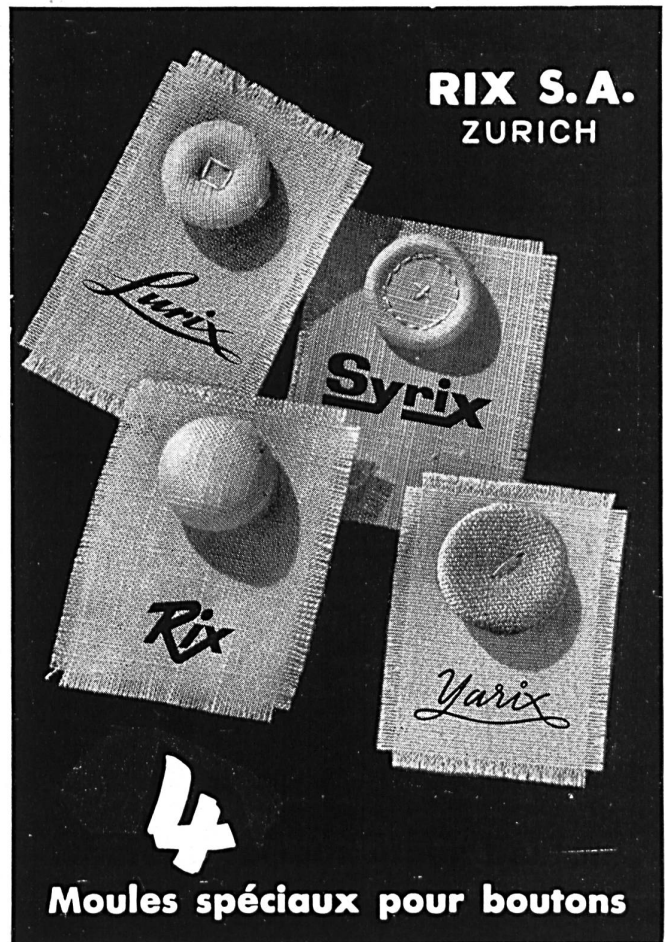
Broderies  
Guipures  
Blouses  
Colifichets

# A. NAEF & Cie

FLAWIL (ST. GALL) SUISSE

*Aug. Giger & Co.*  
*St. Gall*

*Hautes Nouveautés*  
*en*  
*Colifichets et Guipures*



**LS** *Leemann & Schellenberg*  
LTD.  
ZURICH

*Dress materials Umbrella fabrics Linings Necktie fabrics*



# ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

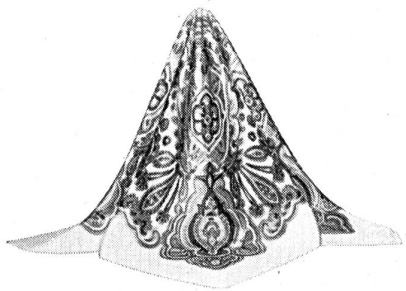
## CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

*Modèles exclusifs*



Un changement aimé des femmes: Un pullover Streba, suprêmement élégant. Dessin et couleurs harmonisés avec soin, tricot fin et solide.

*Le jour, la nuit  
dessus, dessous*

**Streba**



Joie discrète de jolies femmes: Lingerie Streba, douce et fine. S'ajuste au corps comme une caresse. Et si bien coupée, si racée, si élégante...

*Le jour, la nuit  
dessus, dessous*

**Streba**

Job. Müller S. A., Strenelbach/Wohlen

*Abonnez-vous à*

## TEXTILES SUISSES

nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (voir page 78) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE  
RIPONNE 3, LAUSANNE

*vous renseigneront*

*Manufacture of  
Men's shirts and  
Ladies' Blouses*



*Schellenberg, Sax & Co. A.G.*  
TRÜBBACH (ST.G.)

S W I T Z E R L A N D

SUNSHADE

**ALEXO**



for  
garden  
balcony  
beach  
and  
chair

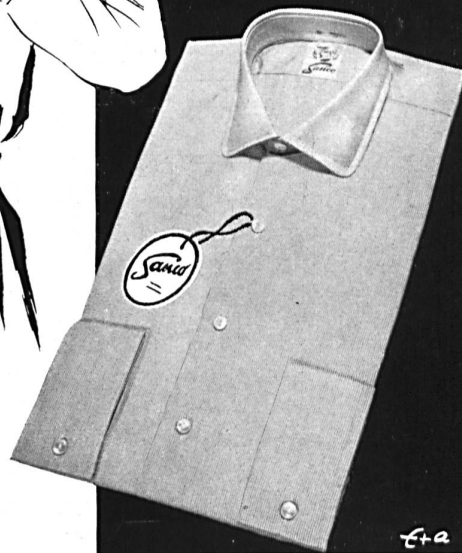
**A. GLATZ, Frauenfeld**

Manufacturer of sunshades



*Sanco*  
ZÜRICH LTD.  
WAISENHAUSSTR. 4

MANUFACTURERS OF FINEST  
GENTLEMEN'S SHIRTS



E+2

Swiss Manufacturers of  
woven and printed  
Handkerchiefs and Scarves.  
Cotton, Rayon and  
Silk Piece-Goods

**Honegger & Co. Ltd.**

St. Gall, Switzerland





CIBA Société Anonyme, Bâle

Un traitement mécanique  
métamorphose des tissus ordinaires, sans caractère et sans nerf, en élégants  
tissus gaufrés, glacés et chintz. Le problème consiste à fixer chimiquement  
ces apprêts mécaniques, à les rendre permanents. En créant son

LYOFIX CH

à base de résine mélaminique, la Ciba a mis sur le marché un agent d'apprêt  
remplissant cette condition. Nos représentants dans tous les pays vous renseigneront  
exactement sur les possibilités d'utilisation de ce produit et sur les  
brevets qui concernent certaines de ses applications.

C I B A